



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
10 December 2003  
Russian  
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Второй комитет

Пункт 12 повестки дня

Доклад Экономического и Социального Совета

**Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета г-жой Ульрикой Кроненберг-Моссберг (Швеция) на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/58/L.23**

### Государственное управление и развитие

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 50/225 от 19 апреля 1996 года, 53/201 от 15 декабря 1998 года, 56/213 от 21 декабря 2001 года и 57/277 от 20 декабря 2002 года о государственном управлении и развитии, а также на резолюцию 2001/45 Экономического и Социального Совета от 20 декабря 2001 года,

*подчеркивая* потребность в инициативах по укреплению потенциала, направленных на обеспечение организационного строительства, развитие людских ресурсов, укрепление финансового управления и освоение информационно-технологического потенциала,

*напоминая*, что в 2006 году исполнится 10 лет со времени проведения возобновленной пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросу государственного управления и развития,

*приветствуя* принятие Иbero-американской хартии государственной службы на пятой Иbero-американской конференции министров по вопросам государственного управления и государственной реформы, состоявшейся в Санта-Крус-де-ла-Сьерра, Боливия, 26–27 июня 2003 года<sup>1</sup>,

*выражая глубокую признательность* правительству Мексики за великодушие при проведении в Мехико в ноябре 2003 года пятого Глобального форума, посвященного переосмыслению роли государства,

*приветствуя* инициативу в области электронного управления как один из инструментов поощрения развития,

<sup>1</sup> A/58/193, приложение II.

*приветствуя также* принятие Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>2</sup> о роли государственного управления в осуществлении Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>;

2. *вновь заявляет* о том, что действенное, ответственное, эффективное и гласное государственное управление как на национальном, так и на международном уровне призвано играть ключевую роль в осуществлении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, и в связи с этим подчеркивает необходимость укрепления административного и управленческого потенциала национального государственного сектора, в частности в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой;

3. *с удовлетворением принимает к сведению*, что 23 июня отмечается День государственной службы Организации Объединенных Наций и что в этот день вручаются награды Организации Объединенных Наций за заслуги на государственной службе, что стимулирует государственных служащих во всем мире к тому, чтобы укреплять роль государственного управления как одного из инструментов развития, и побуждает государства-члены участвовать в процессе награждения путем выдвижения кандидатур;

4. *с признательностью принимает к сведению* доклад четвертого Глобального форума, посвященного переосмыслению роли государства, который состоялся в Марракеше, Марокко, 11–12 декабря 2002 года<sup>4</sup>;

5. *с признательностью отмечает* предложение правительства Республики Корея провести шестой Глобальный форум, посвященный переосмыслению роли государства, в 2005 году в Сеуле;

6. *просит* Генерального секретаря подготовить предложения в отношении празднования десятой годовщины проведения возобновленной пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросу государственного управления и развития, в ходе шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в 2006 году;

7. *просит также* Генерального секретаря поддерживать обмен информацией и проведение научных исследований и содействовать распространению успешных практических методов и консультативных услуг в области государственного управления, которые способствуют достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

8. *рекомендует* Генеральному секретарю и впредь поддерживать инициативы в области электронного управления в регионах Африки, Азии, Центральной Америки и Карибского бассейна как один из инструментов развития;

---

<sup>2</sup> A/58/152.

<sup>3</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>4</sup> A/58/383, приложение.

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---